# SAISON CULTURELLE 2015/2016

# L'embarcadère





#### **PROGRAMMATION**

#### **OCTOBRE**

Jeff Panacloc
Les contes bleus du vin
Dimanche 11
Marcel Azzola
Compagnie Atirelarigot
Zèbre à 3
Compagnie tête d'orange
Compagnie Atirelarigot
Compagnie Atirelarigot
Vendredi 30

#### **NOVEMBRE**

Paco El Lobo Vendredi 6 **Chirstian Dejeux** Samedi 7 **Swing Folie Dimanche 8** Père et Manque Vendredi 13 Tub' à l'image Samedi 21 Passions d'Algérie Vendredi 27 Samedi 28 Les Franglaises **Compagnie Les Pipelettes** Dimanche 29

#### **DECEMBRE**

Pockemon Crew

Compagnie Toutes les mêmes

Guy Touvron

Ello Papillon

Compagnie Reldec

Compagnie 1,2,3 Lumière

Compagnie du fil à retordre

Samedi 5

Dimanche 6

Dimanche 13

Vendredi 18

Samedi 19

Mardi 22

Mardi 29

#### **JANVIER**

La petite fille aux allumettes

Best of The Voice

Samedi 16

Marie Cognard

J'ai de la chance

Quatuor Parisii

Mémoires d'immigrés

Love Letters

Dimanche 10

Samedi 16

Dimanche 17

Vendredi 22

Vendredi 22

Dimanche 24

Dimanche 31

#### **FEVRIER**

Le Système Jeudi 11

Music Hall Dimanche 21

Tanguissimo Samedi 27

#### **MARS**

Dominique A Vendredi 4

Connie Shih et Fisher Dieskau Samedi 5

Duarte, la voix du fado Vendredi 11

Jean-Luc Lemoine Vendredi 18

Yael Naïm Mercredi 23

Idir Samedi 26

#### **AVRIL**

Menu : PlaisirsSamedi 2Christian LégerDimanche 3Riches et Belles etc.Mercredi 6Pourtant elle m'aimeJeudi 7FellagMardi 26

#### <u>MAI</u>

Théâtre de l'aparté Mardi 10
La Malle aux sardines Mercredi 11
Compagnie Golmus Vendredi 13
Théâtre de la mère folle Samedi 14

En bleu : spectacles aux Ateliers du Jour.

#### SPECTACLES À L'EMBARCADÈRE

Jeff Panacloc Jeff Panacloc perd le contrôle Jeudi 1<sup>er</sup> octobre – 21h00 Humour, ventriloquie

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 30/25/15€



#### Un spectacle fatalement déconseillé aux enfants de moins de 10 ans!

A 18 ans, c'est le déclic quand Jeff Panacloc rencontre David Michel, ventriloque français des années 70 et son personnage Nestor le pingouin dans un cabaret parisien. Une véritable révélation qui le pousse à s'intéresser à cet art peu connu et souvent dénigré et lui donne l'envie d'en faire son métier. Depuis mars 2011, Jeff retient l'attention de Patrick Sébastien qui le choisit pour participer à l'émission *Le plus grand cabaret du monde* où il deviendra pensionnaire. Humoriste de la nouvelle génération, il donne un jouissif coup de jeune à la ventriloquie. Un rythme d'enfer, un humour décapant et une interactivité incomparable, voilà les ingrédients de son spectacle qui explore l'actualité d'une manière singulière.

- « Jeff Panacloc n'est pas un humoriste comme les autres. Le jeune homme laisse sa marionnette prendre le contrôle pour un résultat désopilant, non dénué de tendresse. » **Metro**
- « Il est à mourir de rire! » Isabelle Mergault
- « C'est Extraordinaire, je kiffe grave» Jamel Debouzze

Chtriky Zèbre à 3 Mercredi 21 octobre – 16h00 Chansons pour enfants Durée : 55mn

Salle de spectacle Tarif : 12/10/8€

Prix du public Festival du Grand Bornand aout 2011 Sélection Région en scène Annonay février 2012 Festival Alors Chante Montauban mai 2012 Festival Crest Jazz Vocal juillet 2012 Festival du Chainon Manquant sept 2012



#### Et COUP DE COEUR ACADEMIE CHARLES CROS JUIN 2012!

Les textes, drôles et tendres, à l'écriture soignée, mettent en scène toute une galerie de personnages rocambolesques et touchants. Un épouvantail cerné par les voitures, une scie en grève, un loup qui ne vaut pas un clou, un petit cheval dans le mauvais temps, un petit Paul qui philosophe sur les activités du Père Noël au Sahel, Louis l'amoureux d'Isabelle ou un Zèbre qui rêve d'un reflet en couleur...

« Zèbre à trois nous émeut avec de belles historiettes, derrière lesquelles, on sent l'influence de Brassens. Chaque mot sonne juste dans sa poésie tendre, pleine d'humour, et fait voyager notre imaginaire.» CHORUS  $N^{\circ}59$ 

Hervé Peyrard Chant, clarinette, ukulélé et scie musicale Sylvain Hartwick Guitare, banjo, voix Ludovic Chamblas Percussions, voix Laurent Chieze Contrebasse, voix Sylvain Lubac Scénographie, lumières Agop Djevahirdjian Régie son MUSIC HALL Spectacle cabaret et chanson française Samedi 31 octobre – 15h30 et 20h30 Durée: 2h00

Salle de spectacle

Places en vente uniquement dans les réseaux Ticketnet, France Billets, et dans les offices de tourisme de Montceau et du Creusot



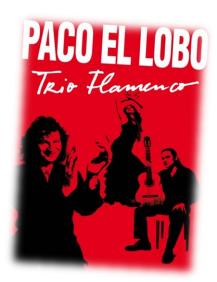
Après le succès de la tournée « Plaisir d'amour », Julien Lepers revient sur scène avec son nouveau spectacle « MUSIC HALL ». Entouré de neuf musiciens et choristes du Magic Swing Orchestra, il rend hommage à la Chanson française et aux grandes heures du Music-hall. Tout le monde connaît Julien Lepers, l'emblématique présentateur du jeu télévisé « Question pour un champion », diffusé sur France 3, depuis 1988. Mais il est temps de découvrir avec « MUSIC HALL », le musicien, le chanteur, l'exceptionnel animateur...

« MUSIC HALL » est un spectacle original dans lequel se côtoient humour, magie, grandes illusions, one man show, chansons et revues à plumes!

Avec la revue Odysséo, Pierre Péchin (humoriste, Stefan Olivier (imitateur) et Alex Goldfire (magicien).

Paco El Lobo Trio Flamenco Vendredi 6 novembre – 21h00 Flamenco Durée: 1h15

Salle de spectacle Tarif: 20/15/10€



Entendre Paco El Lobo, c'est comme entendre une voix qu'on dirait surgie de la mémoire collective du flamenco, car Paco El Lobo, c'est surtout une voix, irréelle, vibrante, rocailleuse comme un soleil andalou.

Pour ce spectacle totalement dédié à l'art du flamenco, Paco El Lobo est accompagné d'un guitariste particulièrement talentueux, Cristobal Corbel, dont l'art s'enracine lui aussi dans l'enseignement des meilleurs virtuoses espagnols, et d'une grande danseuse, Mélinda Sala, à la singulière sensibilité créatrice et à la force expressive saisissante. Avec *Trio Flamenco*, les trois artistes nous offrent un magnifique spectacle. Du très grand art!

« Ce qui frappe d'emblée chez Paco el Lobo, c'est une virtuosité instrumentale étourdissante! » Festival d'Avignon

Véronique Jannot dans Père et Manque Vendredi 13 novembre – 21h00 Théâtre

Durée : en création Salle de spectacle : Tarif : 30/25/15€



Ils s'aiment depuis plus de vingt ans. Margot est professeur de piano, Pierre est un comédien célèbre, leur vie est harmonieuse et leur couple sans histoires.

Tout semble parfait jusqu'au jour où une inconnue, Ana, sonne à leur porte pour déposer un manuscrit à l'attention de Pierre... Il suffit parfois d'un rien, pour que tout bascule, ce qui est certain, c'est qu'il ne faut jamais se fier aux apparences...

Entre rires et larmes, leurs échanges mordants, parfois acides, nous entraînent, dans notre propre histoire, celle de notre vie.

Une pièce de Pascale Lécosse Mise en scène d'Olivier Macé Avec Véronique Jannot, Frédéric Van Den Driessche, Estelle Vincent et César Van Den Driessche Les Franglaises Nouvelle version Samedi 28 novembre – 21h00 Humour musical

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 20/15/10€

#### Molière 2015 du Théâtre Musical!



Les Franglaises reviennent! Avec un répertoire étoffé, un concept revisité et un jeu qui vire rapidement au cabaret burlesque déjanté...

Les Franglaises traduisent de façon littérale ou décalée les plus grands succès du répertoire anglo-saxon, histoire de vérifier la pertinence de ce que l'on chantonne sous la douche. Autant d'occasions de tester les connaissances du public, de dérouler des mimiques démoniaques, de s'adonner à des chorégraphies barrées, des bruitages sophistiqués et autres trouvailles scéniques. Les Franglaises, c'est un art du pastiche, un sens du burlesque, une ode à la pop, une performance hilarante et interactive!

Réalisation mise en scène : Les Franglaises

Création des costumes : Anna Rizza Création lumière : Romain Mazaleyras Ingénieur du son : Jean-Luc Sitruk

- « Un spectacle franchement singulier et déjanté. Diablement bien joué! » **Télérama**
- « Leur comique s'inspire tout à la fois du Splendid, des Monthy Python et des Nuls. » **Le Figaro**
- « Sûrement Le spectacle musical le plus tordu et le plus tordant du moment » **Le Canard Enchaîné**

Compagnie Pockemon Crew Silence, on tourne! Samedi 5 décembre - 21h00 Hip Hop

Durée : 55mn Salle de spectacle Tarif : 20/15/10€



Pour cette création, la compagnie a décidé d'explorer deux mondes qui les passionnent : "Le cinéma et l'origine de certains mouvement hip hop". En explorant le cinéma des années 30 et 40, on retrouve l'énergie et l'originalité de certains mouvements de la danse hip hop. C'est un clin d'œil à leur ville d'appartenance, Lyon, ville dans laquelle les frères Lumière inventèrent le cinéma. Cette création s'inspire du cinéma en noir et blanc agrémenté d'une danse tout en couleurs.

Le Pockemon Crew est aujourd'hui le groupe de breakers le plus titré du monde dans le circuit des battles. Du parvis de l'Opéra de Lyon, où ils ont façonné leur langage dansé, jusqu'à New York, la Mecque du hip hop, où ils sont devenus des références, les Pockemon poursuivent leur chemin avec une créativité et une exigence intactes.

Ello Papillon Vendredi 18 décembre – 21h00 Chanson

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 12/10/8€



Si elle était un bateau, elle serait un voilier. Un de ceux qui mènent loin, vers d'autres mondes, plus sereins, plus doux, plus heureux. Mais elle est femme, les ailes drapées se sont déployées. Sylphide ou sirène ?

Ello Papillon tangue au fil de ses envies et de la vie. Sa voix est un souffle à la fois léger et puissant, adamantin, tantôt voguant aux clapotis des flots, tantôt chaloupant dans les airs, illusion de légèreté, pour taquiner le réel, avec gravité parfois et élégance toujours.

Musiciens: Elodie Bernigal alias Ello Papillon, Jean-Marc Michollet, Bernard Rambaud

Regard extérieur, scénographie : Jessica Nourisson

Lumière : Fred Quenehem Son : Christophe Leusiau La petite fille aux allumettes D'après le conte de Hans Christian Andersen Dimanche 10 janvier – 16h00 Conte musical

Durée: 1h15
Salle de spectacle
Tarif: 12/10/86

Tarif: 12/10/8€ A partir de 4 ans



Embarquez en famille pour une aventure fantastique et pleine de rebondissements avec cette adaptation en comédie musicale du célèbre conte d'Andersen!

A Londres, la petite Emma doit vendre des allumettes dans la rue. N'y parvenant pas, elle finit par craquer l'une d'entre elles pour se réchauffer...

Et soudain, elle est transportée au cœur d'un royaume imaginaire. Une aventure fantastique pleine de rebondissements !

Produit par Double D Productions (David Rozen et David Rebouh)

Musique: Julien Salvia

Paroles: Ludovic-Alexandre Vidal

Livret: Anthony Michineau Orchestrations: Shay Alon

Mise en scène : David Rozen, assisté de Pierre Hélie

Chorégraphies : Johan Nus Costumes : Jackie Tadéoni

Décors: Juliette Azzopardi / David Kawena / Ateliers Jipanco

Visuels: David Kawena

Maquillages : Christine Lemarchand Perruques et coiffures : Caroline Bitu

Postiches: Réjane Selmane

Directrice de casting : Charlotte Nizard

Avec Guillaume Beaujolais, Lilly Caruso, Marlène Connan, Alexandre Faitrouni, Gaëlle Gauthier, Nathalie Lermitte, Julien Mior, Lucie Riedinger, Thomas Ronzeau

Best Of des artistes issus des émissions The Voice Samedi 16 janvier – 21h00 Chanson

Durée: 2hoo

Salle de spectacle Tarif: 30/25/15€

Depuis 4 ans, le télé crochet le plus populaire et médiatique de France génère un engouement certain. Suite au succès des années précédentes, la tournée Best Of des artistes issus des émissions The Voice reprend la route en 2016 pour des concerts riches en émotion.

Retrouvez un mélange de vos artistes préférés sur la même scène pour un concert Live de plus d'une heure trente de bonheur.

Soyez nombreux pour un Show unique!

J'ai de la chance Vendredi 22 janvier – 21h00 Théâtre Durée : 1h10

Salle de spectacle Tarif : 12/10/8€

Spectacle en lien avec l'exposition d'Alain Kleinmann



De 1939 à 1945, plus de 500 enfants et adolescents juifs ont été cachés et sauvés dans la maison de Moissac. Dans une pièce intime et émouvante, Laurence Masliah, fille de l'une des protagonistes de cette formidable aventure humaine, explore la mémoire vacillante d'une grand-mère fictionnelle et nous fait revivre ce moment d'histoire que nous ne devons pas oublier, lorsque la barbarie régnait sur l'Europe."

Pendant que Natasha construit sous nos yeux le puzzle qui lui permettra de restituer l'histoire de sa grand-mère Germaine, la mémoire de cette dernière se déconstruit jusqu'à la perte. Seule en scène, Natasha va par petites touches faire revivre Germaine par son langage et ses petites manies, au travers d'anecdotes diverses et de l'histoire particulière qu'elle a vécue pendant la guerre.

Dans un souffle facétieux, Natasha expose sur le plateau, une vie baladée, secouée dans tous les sens.

Une pièce de et avec Laurence Masliah Création 2013 Avec la collaboration de Marina Tomé Dramaturgie Mariette Navarro Mise en scène Patrick Haggiag Mémoires d'immigrés Un film de Yamina Benguigui Jeudi 28 janvier – 21h00 Documentaire

Durée: 2h40

Salle de spectacle

Tarif: 12/10/8€



MEMOIRES D'IMMIGRES, L'HERITAGE MAGHREBIN, donne pour la première fois la parole à ceux qui sont venus reconstruire la France quand le pays manquait de main d'œuvre.

Au fil de trois reportages, nous rencontrons ceux qui ont quitté leur pays pour finalement ne jamais revenir.

Les Pères, premiers arrivés.

**Les Mères**, qui les ont rejoints à la faveur du regroupement familial, et *Les Enfants*, partagés entre deux cultures qui connaissent mal le passé de leurs parents.

En laissant s'exprimer la douleur longtemps indicible de ces hommes et de ces femmes, Yamina Benguigui, elle même enfant de l'immigration, a su rendre à cette page de notre histoire sa dimension humaine.

**MEMOIRES D'IMMIGRES, L'HERITAGE MAGHREBIN,** loin du travail des historiens et des sociologues, est un témoignage d'une force exceptionnelle.

- 7 D'OR DU MEILLEUR DOCUMENTAIRE, 1997
- GOLDEN GATE AWARD AU FESTIVAL DE SAN FRANCISCO, 1998
- PRIX SPECIAL MICHEL MITRANI AU FIPA BIARRITZ, 1998

Francis Huster et Cristiana Reali dans Love Letters Dimanche 31 janvier – 16h00 Théâtre

Durée : 1h20

Salle de spectacle Tarif: 30/25/15€



Tout au long de leur vie, Melissa et Andy se sont aimés de loin, par correspondance, sans jamais pouvoir être ensemble. Le destin, la vie, les rencontres les ont rapprochés puis éloignés. Jamais ils n'ont cessé de s'écrire.

Au fil de leurs échanges, on ressent l'amitié taquine de l'enfance, la passion adolescente, la complexité des sentiments mêlée aux espoirs et désillusions de l'âge adulte. Leur relation épistolaire est à la fois drôle, tendre et d'une réalité bouleversante.

#### Le Saviez-vous?

Cette pièce américaine écrite à la fin des années 80 est traduite dans une trentaine de langues. Elle a été jouée en France des centaines de fois par Anouk Aimée dans le rôle de Melissa, tandis que se sont succédés pour le rôle d'Andy : Bruno Cremer, Jean-Louis Trintignant, Philippe Noiret, Jacques Weber, Alain Delon et Gérard Depardieu....

**Lorànt Deutsch dans** Le Système Jeudi 11 février – 21h00 **Théâtre** 

Durée: 1h35

Salle de spectacle Tarif: 30/25/15€



L'histoire se passe il y a 300 ans. A la mort de Louis XIV, l'Etat français est ruiné. Un mathématicien surdoué, John Law, se présente à la cour en affirmant détenir la solution pour sauver la France de la faillite. Il convainc le Régent d'adopter son Système : faire du commerce avec de la monnaie de papier et des actions. Au début, le Système fonctionne à merveille... Une pièce historique haletante sur les coulisses du pouvoir et de la finance : calculs, manipulations, intrigues et trahisons au cœur d'une cour libertine et cupide. Venez découvrir cette histoire passionnante écrite par Antoine Rault, l'auteur du Diable Rouge, portée par une troupe de comédiens étourdissants!

#### « Brillant » Le Parisien

« Intelligent, incisif et savoureux » Le Figaro

Distribution (sous réserve de modification): Lorànt DEUTSCH, Dominique PINON, Eric METEYER, Julie MARBOEUF, Urbain CANCELIER.

Texte d'Antoine Rault

Mise en scène de Didier Long

Décors: Bernard Fau

Costumes: Jean-Daniel Vuillermoz

Lumières: Laurent Béal Musiques: François Peyrony Tanguissimo Argentina Tango Show Samedi 27 février – 21h00 Tango

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 20/15/10€



Véritable art de vivre, le tango est plus que jamais l'essence de tout un peuple, l'âme de l'Argentine et du Rio de la Plata. Dix artistes vous en ouvrent les portes, sensuelles et envoûtantes...

Autour des musiciens, danseurs et chanteurs de Buenos-Aires, revivez toute l'histoire de cette musique et de cette danse de légende.

Tanguissimo est né de la rencontre de musiciens virtuoses qui embarquent pour un voyage musical à la découverte de nouveaux horizons. Leurs trajectoires respectives les ont conduits à donner plusieurs centaines de concerts dans le monde entier.

Dominique A Vendredi 4 mars – 21h00 Concert

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 20/15/10€



Il y a vingt ans, il était l'artiste fétiche de la nouvelle chanson française avec son album *La Fossette*. Aujourd'hui artiste majeur, il livre son dixième opus *Éléor*.

Vingt ans après son album inaugural Dominique A revient épanoui dans son art en équilibre entre rock et chanson. Attaché autrefois à une forme appuyée de minimalisme, le Nantais a pleinement domestiqué la suavité, la douceur, la simplicité qui sied aux grands interprètes.

Autant avec son précédent *Vers Les Lueurs*, le chanteur atteignait un zénith de lyrisme, sur *Éléor* il laisse libre cours à un imaginaire voyageur, guidant son auditeur à travers des paysages du grand Nord et les confins du monde. Dominique A manie toujours aussi finement les images, plus mystérieuses ici cependant, mais serties d'une épure inédite. Et continue de nous emmener hors des sentiers battus.

« Ces mondes, ces êtres, ces mots, ces images qu'Eléor propose, cultivent ce qui nous a, au fil des années, de plus en plus bouleversé et attaché à lui. » - **Pierre Lescure** 

#### **Distribution:**

Dominique A : chant Sacha Toorop : batterie Jeff Hallam : basse Boris Boublil : claviers Duarte La voix du Fado Vendredi 11 mars – 21h00 Musique portugaise et chant Durée : 1h30

Salle de spectacle Tarif : 20/15/10€



Déclaré patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco, le Fado porte toute l'histoire du Portugal, à travers ces mélodies d'une nostalgie si profonde : s'y expriment la tristesse du départ et la mélancolie de l'absence, cette fameuse « saudade » qui a suscité un vaste répertoire de chants et de poèmes sublimes.

Jeune talent à la voix unique, distingué par le prestigieux Prix de la Fondation Amalia Rodrigues en 2006, Duarte nous envoûte au fil de ces chants à nul autre pareil. Duarte se révèle dans une formation en trio, accompagné de deux très grands guitaristes portugais : Pedro Amandoeira à la guitare portugaise et Rogerio Ferreira à la guitare classique. Ce trio nous emmène au cœur de l'âme portugaise le temps d'une soirée exceptionnelle.

avec PEDRO AMENDOEIRA (guitare portugaise) et ROGÉRIO FERREIRA (guitare)

Jean-Luc Lemoine Si vous avez manqué le début... Vendredi 18 mars – 21h00 Humour

Durée: 1h15

Salle de spectacle Tarif: 20/15/10€



Cela faisait trois ans que Jean-Luc Lemoine n'avait plus foulé les planches de théâtre. Cette disette a pris fin avec le nouveau one-man-show de l'artiste, "Si vous avez manqué le début...".

Sur l'affiche, Jean-Luc Lemoine apparaît avec un piment devant la bouche, pour "bousculer un peu les gens" d'une part, et parce qu'il dit avoir "un sourire qui est absolument ridicule au naturel!" d'autre part.

Le chroniqueur de "Touche pas à mon poste" avoue que le théâtre lui "manquait terriblement". De retour sur les planches, il se moque des réseaux sociaux, dont les "petites vanités" l'amusent. Il raconte aussi de vraies anecdotes de rencontres hilarantes dans la rue.

Yael Naïm Mercredi 23 mars – 21h00 Chanson

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 30/25/15€



Yael Naim fait son grand retour en musique avec le nouveau single "Go to the river", premier extrait de son nouvel album paru en novembre dernier. Un deuxième opus préparé comme le précédent en compagnie de David Donatien.

Trois années se sont écoulées depuis le succès international de leur premier album et du titre phare "New Soul". Après une tournée mondiale de plus d'un an qui les aura fait voyager aux quatre coins de la planète, Yael & David ont pris le temps de composer dans leur propre studio et de poursuivre le développement d'un univers musical très personnel, porté par la force claire de Yael. Le nouvel album "She was a boy", composé entièrement en anglais, est maintenant à découvrir sur scène!

- « Retour Impeccable. » Les Inrocks
- « Un album à l'élégance racée. » **Télérama**
- « Un disque en état de grâce. » Le Parisien/Aujourd'hui en France

Idir De l'autre côté de la Méditerranée Samedi 26 mars – 21h00 Chanson

Durée : 1h30 Salle de spectacle

Tarif : 20/15/10€



Souvent le chant se fait attendre. Quelques notes de musique, une guitare qu'on gratte, une flûte qui résonne, une mélodie qui se lève, un petit quelque chose de subtilement ensoleillé, mais aussi de mélancolique et doux-amer qui plonge dans l'écoute. Et puis Idir s'approche du micro. La voix qui nous arrive, légèrement voilée, toute de nostalgie pétrie, est celle d'un homme qui a traversé la Méditerranée transportant dans ses bagages le souffle chaud de son pays.

Qu'il s'exprime en kabyle ou en français, Idir a gardé de son passé le goût de la simplicité et l'amour de sa terre natale. C'est léger comme un parfum qui flotte dans l'air, entêtant comme une fragrance qu'on aime à porter, doux comme une caresse. Il n'est d'ailleurs pas rare, lors des concerts que donne l'artiste, que ses refrains soient repris en cœur par les spectateurs.

Menu : Plaisirs avec Jean-Paul Fouchécourt et Jean Lacornerie Samedi 2 avril – 20h30 Musique classique

Durée: 1h10

Salle de spectacle Tarif: 20/15/10€



C'est un récital et aussi un spectacle. Un récital de mélodies (Poulenc, Liszt, Fauré..), d'airs d'opéra (Rameau, Offenbach), de chansons (Yvette Guilbert, Charles Trenet) interprété par un ténor: Jean- Paul Fouchécourt, accompagné au piano par Jamal Moqadem. Une traversée dans les époques et dans les styles pour le plaisir de la langue, de la poésie et de la musique. C'est aussi un spectacle au cours duquel notre soliste se glisse dans la peau de multiples personnages à l'instar du célèbre transformiste du début du XXe siècle, Leopoldo Fregoli. Avec la complicité du magicien Thierry Collet, Jean Lacornerie met en scène cet artiste lyrique internationalement connu.

chant Jean-Paul Fouchécourt
piano Jamal Moqadem
mise en scène Jean Lacornerie
magie Thierry Collet
costumes Robin Chemin
images Etienne Guiol
lumières Christophe Braconnier
Sandrine Chevallier
Joachim Richard
production Théâtre de la Croix-Rousse

Avec le soutien de La Ferme aux Arts et du Nouveau Théâtre de Montreuil, centre dramatique national

Pourtant elle m'aime Adapté de « Riches, belles, etc. », scénario de Bunny Godillot Théâtre

Jeudi 7 avril – 21h00

Durée : 1h30 Salle de spectacle Tarif : 12/10/8€



Sur un plateau nu, quelques meubles bâchés et une enseigne qui clignote : hôtel. La Petite, 27 ans, actrice, débarque essoufflée, caméra au poing.

Elle a été abandonnée dans cet hôtel par sa mère, alors qu'elle était encore une enfant. Mais aujourd'hui elle s'interroge, elle veut comprendre, elle veut devenir une femme.

Elle débâche les meubles et découvre dessous quatre femmes, comme autant de projections mentales de sa mère. Braquant sur elles sa caméra comme une arme de questionnement, elle va recueillir le temps d'une journée leurs histoires. Ce qui l'amènera à nous confier elle-même ses secrets, ses peurs d'enfant et ses rêves d'adulte.

Adaptation: Lola Naymark et Elsa Granat

Mise en scène : Lola Naymark

Distribution : Agatha : Valérie Blanchon

La Petite : Hélène Chevallier Mitsy : Pauline Moulène Hortense : Maud Rayer Alizea : Anne Suarez

Création en mars 2016 au Bateau Feu / Scène nationale Dunkerque

Le film de Bunny Godillot, « Riches, belles, etc. » sera diffusé le mercredi 6 avril aux Ateliers du Jours à 20h30

Fellag
Bled Runner
Humour
Mardi 26 avril – 21h00
Durée: 1h30
Salle de spectacle:

Tarif : 20/15/10€

#### A partir de 12 ans



Pour boucler une longue boucle entamée avec Durdjurassique Bled (1995), j'ai intitulé mon nouveau spectacle Bled Runner. Il sera constitué de textes puisés dans la matière de tous les spectacles que j'ai écrits pour la scène depuis maintenant vingt ans.

Bled Runner sera donc une sorte de best of, mais pas comme on l'entend habituellement. L'idée est d'organiser un voyage labyrinthique à travers toutes ces œuvres pour en cueillir les sujets les plus signifiants, les plus marquants, pour ensuite les mêler, les réinventer avec le regard d'aujourd'hui afin de créer un spectacle nouveau.

#### **Fellag**

« À aller voir de toute urgence, y compris pour les générations n'ayant pas connu Pierre Desproges, lesquelles goûteront avec délice la langue jubilatoire et l'humour acéré de cet artiste dont les citations n'ont pas pris une ride. » L'ami Hebdo

De Fellag avec la complicité d'Ahmed Madani Avec Fellag Mise en scène Marianne Pin Lumières Pascal Nol Son Christophe Schet Régie Frdric Warnant & Emmanuel Laborde Costumes Eymeric Franois Photos Denis Rouvre Production Arts & Spectacles Production

avec le soutien de:

L'Espace des Arts – Scène Nationale Chalon-sur-Saône, Théâtre de l'Arsenal – Val de Reuil, La ville de Cournon d'Auvergne – La Coloc' de la Culture Théâtre de l'aparté Nous ne sommes pas du même monde Théâtre Mardi 10 mai – 21h00

Durée: 1h15

Petit théâtre Bourdelle

Tarif: 12/10/8€



Elle, mariée, trois enfants, effacée, malheureuse. Lui, aristocrate déchu, bourré de manies, reclus chez lui depuis quinze ans, attend quelqu'un pour un constat de dégâts des eaux.

Il aura suffit d'un lapin, d'une fausse adresse donnée sur un site de rencontres pour que ces deux là se retrouvent face à face....

Quiproquos, rebondissements, répliques qui claquent et émotions. Voilà de la comédie dans tout ce qu'elle a de plus jubilatoire!

Une comédie de Brigitte Massiot Avec Marie-Agnès Sargnon et Michel Vernier La Malle aux sardines Music Hall, de Jean-Luc Lagarce Théâtre Mercredi 11 mai – 21h00

Durée: 1h10

Petit théâtre Bourdelle

Tarif: 12/10/8€



Une troupe joue, répète, raconte ses tournées, celles d'avant et d'aujourd'hui, de moins en moins glorieuses, de plus en plus sordides... et pourtant « Jouer, juste, rien d'autre, faire semblant et aimer ça ».

Avec une écriture dense, entre digressions, coupures et redites, Jean-Luc Lagarce, donne la parole à des artistes de Music-Hall.

Dans un réalisme poétique et désabusé, la pièce oscille entre vague à l'âme, rires et tendresse autour du monde fragile des artistes, un monde de l'éphémère.

Texte: Jean-Luc LAGARCE

Mise en scène: Catherine CHAUSSUMIER & Jean-François PÉZARD

Avec : Sébastien CARROT, Catherine CHAUSSUMIER, Géraldine COURTOIS, Pascale

GENEVEY, Laurence LARDET, Jérôme MARCEAU, Pascale SOMBRET

Compagnie Golmus
La transparence des possibles
Poème chorégraphique
Vendredi 13 mai – 21h00
Durée: en création

Petit théâtre Bourdelle

Tarif: 12/10/8€



La danse est-elle une histoire de femme ?La danse est-elle une histoire d'homme ? Pour danser , il faut un corps..... Un corps pensant.... Masculin ou féminin.

La danse est avant tout un corps dansant. Dans la danse contemporaine, tous les corps s'affichent : beaux, laids, minces, gros, harmonieux ou étranges, virtuoses, sportifs, amateurs, androgynes ou travestis, habillés ou nus. Il n'y a plus de modèle. Un corps où se réfugie le subtil, le précieux : l'âme, autrement dit « le souffle de vie ».

La transparence d'un son en musique, signifie un son sans voile....PUR. La transparence en danse c'est un corps sans voile et PUR.

Chorégraphie : Martine Sénéchal

Théâtre de La Mère Folle Roberto Zucco, de Bernard Marie Koltès Samedi 14 mai – 21h00

Durée: 1h25

Petit théâtre Bourdelle

Tarif: 12/10/8€



Il tue son père. Il tue sa mère. Il tue un Petit Morveux et un Inspecteur Mélancolique. Il rencontre la Gamine, le Balèze, la Dame Élégante, le Vieux Monsieur, la Pute Affolée... Ça pourrait être une histoire policière. Ça pourrait être une histoire d'amour. Ça pourrait être burlesque. Ça pourrait être tragique. C'est tout ça et même un peu plus.

Du dramatique! Du drolatique! Une gamine qui court après un tueur. Un tueur qui court après on ne sait quoi. Des flics qui courent partout. Des gens comme vous et moi (mais pas vraiment)...

Koltès est un des écrivains contemporains majeurs. Ses pièces ont été montées, entre autres, par Patrice Chéreau.

# LES SPECTACLES AUX ATELIERS DU JOUR ET A LA MPAA (Maison des Pratiques Artistiques Amateurs)

# Compagnie Les Capillotractés, « La vie est une chienne, Jordan » Samedi 19 septembre – 20h30 – gratuit

L'histoire incroyable, extraordinaire et surtout édifiante de Jordan Van Der De Rave. La pièce débute au 5ème anniversaire de Jordan. A la suite d'un vœu, sa vie va basculer. C'est un conte de fée comme on en a tous rêvé. Et pourtant...

## La Mère en Gueule, « Chagotville » Dimanche 20 septembre – 11h00 et 15h00 – gratuit

Une balade-spectacle en centre ville de Montceau-les-Mines pour redécouvrir de surprises en surprises des sites historiques, en compagnie des comédiens et chanteurs de la Mère en Gueule.

#### « Les contes bleus du vin » par Philippe Bertin Dimanche 11 octobre – 16h00 - gratuit

Cette lecture musicale et poétique est un voyage au pays de Bacchus, émouvant et ludique. Le bandonéon et la clarinette de Christophe Delerce offrent à ces contes bleus du vin de Pirotte, un écrin sonore idéal.

#### Compagnie Atirelarigot, « Holà l'eau là » Samedi 17 et Vendredi 30 octobre – 1 séance à 11h00 pour les 19 mois à 3 ans / 1 séance à 15h00 à partir de 3 ans - gratuit

Aimer l'eau! Aimer sa musique, ses plics et ses plocs, ses clapotis... Aimer ses tourbillons, ses dégoulinades, ses jaillissements Aimer la sentir sur la peau, sur le nez, dans le cou, Aimer s'y plonger! Holà l'Eau là est le reflet de toutes ces émotions aquatiques: Un spectacle tout en contes, comptines, jeux d'eau, ritournelles, jeux de doigts et musiques aquatiques éclaboussant le récit.

Marcel Azzola En duo avec Lina Bossati Vendredi 16 octobre – 20h30 Variété

Durée: 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



C'est l'une des apostrophes les plus célèbres de la chanson française au point qu'elle est passée dans le langage courant : ce « Chauffe Marcel ! » que lance Jacques Brel dans Vesoul, c'est à Marcel Azzola, l'un des plus emblématiques accordéonistes français qu'elle s'adressait. Des figures de la chanson, Azzola en aura accompagnées plus d'une : Yves Montand, Barbara, Georges Brassens, Edith Piaf, Juliette Gréco... mais son goût pour le jazz en a fait l'un des précurseurs de l'émancipation de l'accordéon.

avec Marcel Azzola (accordéon) et Lina Bossatti (piano)

#### Compagnie Tête d'orange

« Range ta tête, l'ascenseur est trop p'tit »

Dimanche 18 octobre - 17h30 - gratuit / A partir de 12 ans

Dix sketchs à un rythme effréné et un texte d'où fusent jeux de mots et allitérations, pour le plaisir des amateurs de la langue de Molière. Pénétrez au coeur de cet univers tordu et tordant. Une chose est sûre, là où ils vous emmènent, le quotidien ne vous rattrape pas.

#### Samedi 7 novembre – 20h30 – 5/1€

Christian Dejeux nous présente une conférence sur Paul Gauguin.

#### Dimanche 8 novembre – 16h00

« Swing Folie »

Le quartet chalonnais propose un concert de jazz manouche.

Tub' à l'image et Cie Le Ciné Concert Samedi 21 novembre – 20h30 Ciné-concert

Durée: 1h00

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



La tombée de la nuit est le moment propice pour raconter des histoires et laisser libre cour à notre imagination. Rassemblés sur un parquet flottant, faiblement éclairés par la lumière chaleureuse de petites lampes glanées, quatre tubistes nous jouent des histoires. Leur musique se transforme en images qui s'animent sur l'écran de projection. La tombée de la nuit est le moment propice pour naviguer entre rêve et réalité. Chacun peut voir ou regarder, entendre ou écouter la musique, les films et les musiciens sur scène. Tub' à l'image invite le spectateur-auditeur à ouvrir ses sens et à se laisser embarquer dans un univers intimiste et familial

Nicolas SALMON, tuba / Vincent OLLIER, tuba / Nicolas MONIN, euphonium, alto mib

Thomas MOREL, euphonium, bugle

DIRECTION SCÉNIQUE : Morgane FRÉMAUX COACH CORPOREL : Gabrielle WEISBUSH

#### Vendredi 27 novembre – 20h30 - gratuit

#### Passions d'Algérie : « Noces à Tipasa » d'Albert Camus & « Pérennes » de Tahar Djaout

Lecture spectacle de Jean- Paul Schintu accompagné de Salem Amrane à la guitare andalouse. Montage de textes et de poèmes qui exaltent, à plusieurs années de distance, la beauté et la sensualité de ce pays, mais où s'inscrit aussi un certain malaise ambiant qui engendra à la fois la guerre d'indépendance et la guerre civile.

#### Dimanche 29 novembre – 15h00 - gratuit

#### « Surtout n'ouvre à personne! », Compagnie Les Pipelettes

Quand un malfrat rôde dans un quartier, qu'on est fatigué et surtout pas très vaillant, tout peut arriver... Particulièrement quand les quiproquos s'en mêlent!»

L'histoire se veut pleine de rebondissements, et vont se côtoyer des personnages hautsen-couleur!

#### Dimanche 6 décembre - 15h00 - gratuit

#### « Le prince inodore » par la Cie Toutes les Mêmes (conte musical) / A partir de 6ans

Le Prince Inodore est un conte musical pour tous à partir de 6 ans, écrit par Syndie Kourte, en écho à la petite fille qu'elle était, trouvant sa force dans ses rêves et calmant ses peurs en chantant; comme le héros de ce récit terrasse le démon par la puissance de son chant. Après La Motte de Beurre, son premier conte musical, Le Prince Inodore nous transporte dans un univers épique et fantastique où la musique est au cœur de l'action.

Guy Touvron accompagné de Michel Glasko et Chantal Riou Dimanche 13 décembre – 16h00 Musique

Durée: 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



Récompensé par trois Grands Prix Internationaux – Munich, Genève et Prague – Guy Touvron a très tôt commencé une brillante carrière, à ce jour couronnée par 3.500 concerts. Il a joué avec des orchestres prestigieux : Mozarteum de Salzbourg, Scala de Milan, Symphonia Varsovia, Ensemble Orchestral de Paris, ainsi qu'avec de nombreuses formations symphoniques : Orchestre National de Lyon, du Capitole de Toulouse, de Lille...

Il met son talent aussi bien au service de la musique baroque que de la musique de chambre et de la création contemporaine. Il est professeur en titre au Conservatoire Supérieur de Paris (CNR), à la Schola Cantorum. Officier de l'Ordre National du Mérite français et Chevalier des arts et lettres, il a publié une biographie de Maurice André: « Maurice André, une trompette pour la renommée », aux éditions du Rocher.

Chantal Riou : piano Michel Glasko : accordéon

#### Samedi 19 décembre - 16h00

#### « L'oiseau de Mr Drime », Cie Reldec (théâtre, marionnettes) / A partir de 2 ans

Monsieur Drime est écrivain. Pas un écrivain comme les autres, vraiment très très très différent : il est Fabricant de Rêves. Venez découvrir sa dernière création : l'histoire de Linoa, petit oiseau intrépide qui, s'étant libéré d'une cage, décide de partir libérer tous les oiseaux de la terre, à commencer par son frère.

#### Mardi 22 décembre - 15h00

#### « L'armoire aux Histoires », Cie 1 2 3 Lumière / A partir de 3 ans

Jadis, un grand-père conteur parcourait les routes de France et de Navarre avec son amie l'armoire. Au cours des pays traversés, lors de ses voyages, l'armoire apprit des histoires qu'elle rangea dans ses nombreux tiroirs...

#### Mardi 29 décembre - 14h30

#### « Les spécimens », Cie du Fil à retordre

Cirque, jonglage, portés acrobaties, manipulation d'objet, contorsion... / A partir de 2 ans Dans un univers de poussières et de paillettes, quatre personnages d'un cirque à la dérive essayent de trouver tous les stratagèmes possibles pour renflouer la caisse.

Maelström avec Marie Cognard Dimanche 17 janvier – 16h00 Musique de chambre

Durée: 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



Le duo Maelström est né d'une rencontre musicale autour du répertoire romantique dédié à la formation cor, piano, chant au sein du Trio Coraccord. De la musique à l'amitié, il n'y a qu'un pas.... et un autre pas vers l'élaboration d'un autre projet.

Les deux musiciennes nous embarquent vers l'Amérique et l'Europe du XIXème et XXème siècle, voguant souvent sur des eaux tumultueuses et sombres. Mais après la tempête revient le calme, le renouveau, la joie et la fête. Elles nous proposent donc un programme varié de Malher à Dvorak; de Gerschwin à Rachmaninov, de Bernstein à Kurt Weill; de la mélodie, de la chanson, du café-concert, de l'opéra, de la comédie musicale...

Quatuor Parisii A la découverte du répertoire quatuor à cordes Dimanche 24 janvier – 16h00 Musique de chambre Durée : 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



Créé au début des années 80 par quatre étudiants du Conservatoire National Supérieur de Paris, tous premiers prix d'instrument et de musique de chambre, le Quatuor Parisii a récemment célébré son trentième anniversaire.

Forts de leur exigence commune à la fois d'excellence et d'éclectisme, les musiciens du Quatuor Parisii déploient au fil des ans un répertoire d'une impressionnante envergure et une qualité d'interprétation rarement égalée, qui les placent sans équivoque dans la cour des plus grands.

1ère partie : "Le meilleur du quatuor" ou "A la découverte du répertoire" 2ème partie: Quatuor de Ravel

Arnaud Vallin, premier violon, Doriane Gable, second violon, Dominique Lobet, alto Jean-Philippe Martignoni, violoncelle

Connie Shih et Manuel Fisher Dieskau Duo violoncelle/piano Samedi 12 mars – 20h30 Musique de chambre

Durée: 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€





Aucun autre instrument n'est si proche de la sonorité de la voix humaine que le violoncelle. Peut être est-ce la raison pour laquelle autant de personnes se sentent émues au fond de leur âme par ce timbre chaud du violoncelle.

Ensemble avec la pianiste canadienne Connie Shih, le violoncelliste Manuel Fisher-Dieskau met en exergue les "Lieder eines fahrenden Gesellen" de Gustav Mahler, les "Vier ernste Gesänge" de Johannes Brahms, la troisième sonate pour violoncelle de Carl Reinecke - dédiée à Johannes Brahms - et la grande deuxième sonate en Fa-Majeur op. 99 de Johannes Brahms. Manuel Fischer-Dieskau laisse chanter son violoncelle et fait parler les notes dans ce programme exceptionnel.

#### **Programme:**

Carl Reinecke:

Sonate pour violoncelle et piano No. 3 Sol-Majeur Op.238 "Den Manen Brahms"

Johannes Brahms:

"Vier ernste Gesänge" (Quatre chants sérieux) Op.121 (transcription pour violoncelle et piano par Manuel Fischer-Dieskau)

Gustav Mahler:

"Lieder eines fahrenden Gesellen" (Chants d'un compagnon errant) (transcription pour violoncelle et piano par Manuel Fischer-Dieskau)

Johannes Brahms:

Sonate pour violoncelle et piano No. 2 Fa-Majeur Op.99

Christian Léger et Véronique Goudin A la découverte de la trompette Dimanche 3 avril – 16h00 Musique de chambre

Durée: 1h30

Auditorium des Ateliers du Jour

Tarif: 12/10/8€



Deux musiciens talentueux, de renommée internationale et couronnés des prix les plus prestigieux, offrent un concert écléctique. Le trompettiste Christian Léger originaire de Montceau les Mines et la pianiste Véronique Goudin n'en sont pas à leur premier duo. Mariés à la ville, habitués de la scène ensemble, ils nous proposent un parcours musical avec différents instruments qui représentent la famille de la trompette (bugle, cornet...). De Jean Sébastien Bach à Claude Bolling, en passant par Gabriel Fauré, ils dévoilent leurs humeurs tantôt mélancoliques et nostalgiques, tantôt pleines d'espoir et de gaieté.



### Patrick TORRES, du 26 septembre au 29 novembre dans la Galerie de L'Embarcadère

#### Vernissage le 26 septembre à 18h30

Patrick Torrès malgré son nom espagnol revendique ses origines bourguignonne et écossaise. Il a fêté cette année ses 40 ans de peinture avec plus de 350 expositions en France et à l'étranger, particulièrement en Australie où il a vécu 3 ans.

S'il s'exprime également à travers l'aquarelle, le pastel, la sanguine, c'est avec la peinture à l'huile qu'il donne la pleine mesure de sa

maîtrise du trait et des couleurs. Coloriste avant tout, il a su au fil du temps créer une œuvre avec un style bien à lui qui conjugue figuratif et surréalisme. Les scènes de la vie réelle traduite par son imaginaire, nous entraînent dans un monde riche en émotions, en couleurs et en mouvements.

Il vous invite à découvrir dans ses tableaux pleins de détails, son monde de poésie, de coup de gueule et d'humour.



### Alain KLEINMANN, du 23 janvier au 13 mars dans la Galerie de L'Embarcadère

Alain Kleinmann est un artiste de la matière. Ses tableaux sont des sculptures et ses bronzes des tableaux. Mélanges, accumulations, délicatesse des détails, son écriture se pose avec légèreté sur le bronze. Le souci du détail rend ces sculptures d'un réalisme à vous couper le souffle. Ces matières, Alain Kleinmann

leur rend hommage à chaque instant car il respecte leur identité intrinsèque en reproduisant la moindre veinure, patine, usure. Ces thèmes se posent ainsi sur socle, se lisant véritablement dans un espace du cœur. Plus la matière se veut lourde plus elle s'allège pour ne laisser en nous que la trace de sa place dans l'espace de nos intimités...



# Bang HAI JA, du 26 mars au 29 mai dans la Galerie de L'Embarcadère

Née en 1937 à Séoul en Corée du Sud, Bang Hai Ja vit en France depuis 1961. Elle fait partie de la première génération de peintres abstraits coréens.

C'est en fait à l'extérieur de son pays que Bang Hai Ja va vraiment découvrir ses racines et qu'elle choisit délibérément de garder en référence sa culture

coréenne, les techniques, l'approche de la vie tout en liant l'Occident et l'Orient. Ainsi, par exemple, elle marie les papiers coréens aux pigments de la terre du Roussillon, en Provence.

Pour elle, l'art est lié au Cosmos, et le Souffle est primordial, il anime son œuvre d'une présence singulière et puissante, d'où la lumière qui émane de ses tableaux ainsi qu'une grande sérénité, on dirait que sa toile « respire ».



Mireille KAZMINE, du 13 au 21 novembre dans la grande Halle des Ateliers du Jour « Le nu à travers les siècles » Exposition des élèves de la galerie



Georges KULIK, du 28 novembre au 26 décembre dans la grande Halle des Ateliers du Jour « La mine des gueules noires » Peintures, sculptures

#### **CONTACTS**

#### Communication L'Embarcadère : Emilie NOWACKI

enowacki@montceaulesmines.fr 03.85.67.78.15

Relations Publiques de la Ville de Montceau-les-Mines : Martine MARTIN

mmartin@montceaulesmines.fr 03.85.69.03.96